

Resolució d'aprovació d'un expedient de contractació

Contracte: Contracte públic.
Unitat Promotora: Oficina Tècnica de Política Lingüística. Gabinet Tècnic.
Tipus: Serveis.
Expedient: UR-2027-2
Procediment: Obert.
Tramitació: Ordinària anticipada.
Objecte: Serveis de traducció i correcció de textos del Departament de Recerca i Universitats per a l'any 2027, prorrogable al 2028.

| | Import | IVA | Import total |
|-------------------------------------|--------------|-------------|--------------|
| Valor estimat del contracte: | 158.670,96 € | | |
| Pressupost de licitació: | 66.112,90 € | 13.883,71 € | 79.996,61 € |

Vista la resolució d'inici de l'expedient del contracte de serveis de referència de data 17 de juny de 2026;

Vist el plec de clàusules administratives particulars i l'informe jurídic emès per l'Assessoria Jurídica el 26 de juny de 2026;

Vista la fiscalització efectuada el 7 de juliol de 2026 per la Intervenció Delegada del Departament;

D'acord amb el que disposen els articles 117 i 122 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic.

Fent us de les facultats que em són conferides per la Resolució REU/2838/2021, de 17 de setembre, de delegació de competències de la persona titular de del Departament de Recerca i Universitats en diferents òrgans del Departament,

Resolc:

Primer. Aprovar el plec de clàusules administratives particulars que regula la contractació dels serveis a dalt referenciats.

Segon. Aprovar la despesa fins a l'import expressat com a pressupost de licitació, IVA inclòs, a càrrec de la partida pressupostària UR0104/D/227000800/1210/0000 o equivalent del pressupost de la Generalitat de Catalunya per l'any 2027, condicionat a l'existència de crèdit adequat i suficient per finançar les obligacions derivades d'aquest contracte durant l'exercici 2027.

Tercer. Aprovar l'expedient de contractació de referència i ordenar l'obertura del procediment d'adjudicació.

Quart. Nomenar, per a aquesta licitació, la Mesa de Contractació següent:

- **Presidenta:** Esther Morales Miguel, subdirectora general de Gestió Econòmica, Contractació i Patrimoni

Via Laietana, 2
08003 Barcelona
Tel. 93 552 67 00
recercauniversitats.gencat.cat



Doc original signat per:
Josep Oriol Escardibul Ferrà
09/07/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 10/07/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0SB738RD27M32IAMZCWQ3T6SMMFOTJ0N

Data creació còpia:
10/07/2026 11:55:04

Pàgina 1 de 2

Generalitat de Catalunya
Departament de Recerca i Universitats

- Suplent: Guadalupe Ballester Rallo, cap del Servei de Contractació i Patrimoni
- Secretari: Eduardo Flores Royo, tècnic del Servei de Contractació i Patrimoni.
Suplent: Berta Alsina Romeu, tècnica del Servei de Contractació i Patrimoni.
- Vocals:
 - Maria Elena Ruiz Legasa, cap del Gabinet Tècnic.
 - Guadalupe Ballester Rallo, cap del Servei de Contractació i Patrimoni.
 - Núria Gilabert Busquets, lletrada assessora en matèria d'Universitats i Transferència del Coneixement, representant de l'Assessoria Jurídica.
Suplent: Clàudia Aguilar Lorusso, advocada de la Generalitat, o qualsevol altre lletrat o lletrada que sigui designat/da.
 - José Luís Ávila López, interventor delegat al Departament.
 - Suplent: Carme Cañete Domènech, supervisora de Comptabilitat i Control, o qualsevol altre representant que sigui designat.

P.d. de la consellera
(Resolució REU/2838/2021, de 17 de setembre; DOGC núm. 8508 de 23.9.2021)

Oriol Escardíbul Ferrà
Secretari general

2 / 2



Doc. original signat per:
Josep Oriol Escardíbul Ferrà
09/07/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 10/07/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0SB738RD27M32IAMZCWQ3T6SMMFOTJ0N

Data creació còpia:
10/07/2026 11:55:04

Pàgina 2 de 2